

# ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΤΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ • ΓΡΑΦΕΙΑ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 60 • ΤΗΛΕΦ. 613.859—318-963 • ΤΙΠΕΤΟ. ΤΑΧΕΣ: ΜΕΛΙΧΙΣΒΑΕΚ ΤΣΟΤΑΕΡΟΣ, Κατζηγιάννη Μέξη 4, Αθήνα. • ΤΙΜΗ ΦΤΛΛΟΤ ΔΡΑΧ. 1 ΑΡΙΘ. ΦΤΛΛΟΤ (302)396 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 1971

Ένώπιον τής Τακτικής Γενικής Συνελεύσεως τών μελών του Συλλόγου

## ΛΟΓΟΔΟΣΙΑ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

● 'Ο Σύλλογος μας κατέστη οργάνωσις ύψηλου επίπεδου, πολυπλεύρου δράσεως και ηξερμένης συνδικαλιστικής έπιρροής

Άγαπητοί συνάδελφοι, Μέ την σεμνότητα που διακρίνει τους άνδρας τους έχοντας επίγνωνσιν των υποχρεώσεων των και συνείδησιν του καθήκοντός των και δεν φειδονται κόπων και θυσιών για την εκπλήρωσιν αυτών, εμφανίζεται το Δ.Σ. ενώπιον τής συνελεύσεώς σας.

Δέν προτίθειτα να θριαμβολογήση το λογοδοτούν Δ.Σ. διά τά έπιτεύγματα των προσπαθειών του, κατά την διετή θητείαν του. Αποτελούν άπλως συνέπειαν επί ύπεσχημένων.

Είναι μέλον προς τον χαρακτήρα των μελών, που άπαρτίζων τή λογοδοτούν Δ.Σ. κάθε αίσημα έπάρσεως και άλαστονείας. Τό αίσημα τής ικανοποίησεως μόνον, θά έδικαιολογήτο εις τό λογοδοτούν Δ.Σ. καθώς και εις τούς έκλογείς του, διότι δέν διεψεύθησαν εις τήν στάθμησιν τής ψήφου τω.

«Αιθεροβάμων» είχε χαρακτηρησθή τό λογοδοτούν Δ.Σ. όταν εις τήν άπό 7 Μαΐου 1969 προγραμματικόν του άνακοίνωσιν, παρέθετε τά άπασχολούντα ήράς θέματα και ύπέσχετο τό έπιδέξιον χειρισμόν και σθεναράν άντιμετώπισιν, διά τήν έπιτύωσιν των. Τό άπειρο μάτι ασφαλώς, δέν ήτο δυνατόν θά διεσόδησεν πέραν τής άχλύος του περίεβαλε τότε πάντας, τά συλλογικά μας πράγματα.

Τό Δ.Σ. όμως μέ άυτοπεποίθησιν και πίστιν εις τό δίκαιον των αίτημάτων του, άπεδύθη εις τιτάνιον άγών. Άθόρυβα κατ' άρχήν, άλλα μεθοδικά, κατάρθωσε να διακριθί τό σύλλογός μας ώς οργάνωσις. Μέ κατάλληλες έμφανείας εν συνεχεία και μέ ένδεδειγμένες ένέργειες, άρχισε να άποκτά σόν τό χρόνο έπιβόλην, εις σημείον ώστε να καταλάβη τελικά, ξεχωριστήν θέση μεταξύ των έμοισεπαγγελματικών συλλόγων.

Ή εν πλήρη συμφωνία, συνεργασία, των μελετώντων εις τήν Ο.Τ. Ο.Ε. εκπροσώπων συναδέλφων των άλλων Τραπεζών, ύπήρξε πέραν τής προσδοκίας συντελεστική εις τήν έπιτύωσιν και νά μείωσιν τήν άποδοτική.

Ύπήρξε, θεαίωτα, άπαραίτητη ή έπιπόνη αυτή προετοιμασία, διά τήν άνάγκησιν συλλογικού κύρους, του οποίου, δυστυχώς, ουχί ασφαλώς ύπαιτιότητα του προκατόχου Δ.Σ., άλλα λόγω ποικίλων άσταθμύων παραγόντων, ή μείωσις είχε καταστήσει άν έμφανής.

Αυτή, λοιπόν, ύπήρξε ή πρώτη έπιδίωξις και έπιτυχία του λογοδοτούντος Δ.Σ. 'Ο Σύλλογός μας κατέστη πλέον οργάνωσις, ύψηλου επίπεδου, πολυπλεύρου δράσεως και ηξερμένης συνδικαλιστικής έπιρροής.

Ή εν γενικάς γραμμαίς ώς άνωτέρω άναφερθεΐσα συλλογική προετοιμασία ειχε άμεσον έπίδρασιν εις τήν διεκδικήσιν των θεμάτων μας, εκ των οποίων άλλα μέν έπληρώσαν κατά τρόπον εννοϊκόν, άλλα δευρίσκοντα εις τήν όδόν τής έπιτύωσεως, ώς εν συνεχεία άναπτύσσονται.

### Α'. ΓΕΝΙΚΑ

#### 1) Άσφαλιστιών

Δέν νομίζομεν ότι είναι άπαραίτητον να έπαναλάβωμεν τά διαδραματισθέντα γύρω του έν λόγω θέματος, διότι και κορυφαίως θά άπεβαιων και άνώφελα. Ας έπαναφέρωμεν μόνον εις τήν μνήμη μας εις ποίον σημείον εφύρατο τό θέμα τούτο κατά τήν έποχήν που τό Δ.Σ. μας, ανέλαβε τήν Διοίκησιν του Συλλόγου. (Έκθεσις Καλκήν — Κώδις Κοιν. Άσφαλίσεως — Ένιαίος Άσφαλιστικός φορέας κ.λπ.).

Ή υπό τήν αϊγίδα τής Όμοσπονδίας μας άναληφθείς πολύμορφος άγών, μέ άποκορύφωμα τήν μεγαλειώδη συγκέντρωσιν μας τήν 30—10—1969 και τό έπικρατήσαν σύνθημά μας «Κάτω τά χέρια από τά ταμεία μας», ύπήρξε άποτελεσματική διά τήν διατήρησιν τής άυτοτελείας των ασφαλιστικών μας οργάνισμών.

Ήδη ή από στόματος του κ. Προέδρου τής Έθνικής Κυβερήσεως παρατιθεμένη δήλωσις, κατά τήν 20—12—70 πρέπει να μας ικανοποιή και να μας καθησυχάζη. «Εις τόν τομέα τής ασφάλισως όλοκληρώσαντες μετά μακράν μελέτην όλας τās πλευράς του θέματος τής κοινωνικής ασφάλισως θά προχωρήσωμεν κατά τό έπόμενον έτος εις τήν έφαρμογήν των άπαραίτητων μέτρων, προκείμενων, χωρίς να θιζόμεν κατά τό δυνατόν, τās δημουργημένους προσδοκίας εις τόν τομέα τής ασφάλισως, έπιτύχωμεν έξυγιάνσιν του ύφισταμένου, άλλα και άπύδοσιν κοινωνικής δικαιοσύνης, μέ-

σω ενός συστήματος καθ' ό έκαστος θά προσδοκά να άπολαμβάνη ασφάλισως; συμφώνου προς τās άρχάς τής ασφάλισως, άλλα και προς τās ύπ' αυτού καταβαλλόμενα καταβολάς, προς συμμετοχήν».

Έχομεν θεαίωτα διαρκή «βραχνά» τήν ταμιακή δυσχέρεια του ίδιου μας Ταμείου. Καί είναι άνάγκη να έπαναλάβωμεν και τώρα όσα κατά καιρούς έχομεν τονίσει προς πάσαν κατεύθυνσιν. ΔΕΝ ΑΡΝΕΙΤΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ ΤΗΣ Ε.Τ.Ε. ΝΑ ΣΥΜΒΑΛΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΞΥΓΙΑΝΣΙΝ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΤΟΥ, υπό τήν άπαραίτητον προϋπόθεσιν όμως ότι, θά εκπληρωθούν αι υποχρεώσεις πάντων των κατά καιρούς διοφοροτρόπως άφελειθέντων εις όάρου του. Ή Έθνική Τράπεζα, ή Τράπεζα τής Έλλάδος, ή Κτηματική Τράπεζα, τό Κράτος. Καί μετά τήν εκπλήρωσιν των υποχρεώσεων τούτων, εάν ύπάρξη περαιτέρω άνάγκη, τό προσωπικόν δέν θά άδιαφορήσιν. Ύπό τήν έννοιαν αυτήν, έχομεν ζητήσει από τήν Διοίκησιν τής Τραπεζής να συσταθή, κοινή έπιτροπή διά τήν μελέτην του θέματος.

#### 2) Μεθολογικόν

Κατ' ουδέν θά ώφελοΐσε και εις τό θέμα τούτο ή λεπτομερής περιγραφή των όσων έμσολάθησαν μέχρι τής ύπογραφής τής συλλογικής συμβάσεως.

Ή παράτασις, ώς γνωστόν, των συζητήσεων τότε, όφείλετο κυρίως εις τήν σύνδεσιν εκ μέρους τής Διοικήσεως του μισθολογικού μέ τό άσφαλιστικόν και τής έπιμονής τής να έπιβόλη πρόσθετον εισφοράν 5%.

Ευτυχώς, λόγω τής έπιχειρησις άκαμφής εκ μέρους του Δ.Σ. άφ' έός και ήράς εις τήν παρέμβασιν του τότε ύπουργού Έργασίας κ. Β. Γιατζής άφ' έτέρου, ή Διοίκισις ύπεχώρησε, έδέχθη τήν άπουσύνδεσιν και ύπεγράφη ή καταρτιθεΐσα όσα εις ήμετέρο σχεδίον συμβάσεως, έννοήσασα κατά τό δυνατόν τούς μισθούς των κατωτέρων βαθμών.

Βεβαίως, οι δι' αυτής καθοριζόμενοι μισθοί δέν καλύπτουν, δυστυχώς, τās άνάγκας των συναδέλφων, άφού δέν είναι άνάλογος, ής θά έπρεπε, ή συμμετοχή του προσωπικού εις τās άκαβαριστους ώφελείας τής Τραπεζής.

Τό διάδοχον συμβούλιον, όμως, δύναται να καταγγείλη τήν σύμφωνίαν μετά τήν 1ην Ιανουαρίου 1972, καθ' ό έχει εκ του νόμου δικαίωμα, και να έπιδίωξη νέαν αύξησιν των άποδοχών.

#### 3) Οργανισμός Έπιτροπείας

Τό έκπονηθέν και ύποβληθέν εις τήν Διοίκησιν σχεδίον οργανισμού ύπηρεσίας, έδημοσιεύθη έχώρτως εις τήν «ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΝ» μέ τόν σκοπόν να λάβουν γνώσιν όλοι οι συνάδελφοι και διατυπώσουν τυχόν άπαιτήσεις και άπόψεις των, ίνα εις τās μετά τής συσταθισμένης έπιτροπής, συζητήσεις, ληφθούν αυτάν ύπ' όψιν. Ή δήλωσις του τώ εώς Διοικητού κ. Αχ. Κομινού εις τό πρωτοχρονιάτικόν μήνυμά του, ζτι «έτέθησαν τά θεμέλια τής μελέτης διά τήν άνασύνταξιν του Όργανισμού τής ύπηρεσίας μέ κριτήρια άποβλήσαντα εις τήν έξασφάλισιν καλύτερων όρων έξελίξεως του προσωπικού», ώς και παρομοία του (Υποδ)του κ. Π. Καμπερού εις τήν όμιλίαν του κατά τήν έορτήν τής «Βασιλόπιττας» εις τήν Λέσχην του Συλλόγου μας, μας παρέχουν ένδείξεις περί τής συνειδητοποιήσεως εκ μέρους τής Διοικήσεως, του έν λόγω θέματος.

Έπαναλαμβάνομεν αυτό που έντόνας έχει τονισθή: Έάν δέν τροποποιηθί τό δυνατόν ταχύτερον ό οργανισμός τής ύπηρεσίας και δέν καταργηθούν αι όργανιακά θέσεις, οι όποιαι και ούσαι δέν είναι άναγκαία, διά να έξασφαλισθή ή όμαλή έξελίξις του προσωπικού, ουδέποτε θά έπέλη ή ποθητή γαλήνη εις τό προσωπικόν, προς μεγάλην ζημίαν κατά κύριον λόγον τής Τραπεζής.

Πρέπει να έκτιμηθί και να άναγνωρισθί ή άφασίσις του προσωπικού εις τήν Τράπεζαν και να παύσιν ή καταστάσα πλέον σ ο σ ο τ η μ α τ ι κ ή εκμετάλλεσις αυτού.

#### 4) Λέσχη - Έστιατόριον - Βιβλιοθήκη

Ή πραγματοποιηθεΐσα δαπάνη διά τήν άνακαινισιν και άναδιοργάνωσιν τής Λέσχης μας, άπεδείχθη ότι έπεβάλλετο και δέν άπέθη επί ματαίω.

Οι συνάδελφοι σιγά σιγά έδίζοντα να έστιάζωνται εκεί και ζητούν να ψυχαγωγούνται.

Ή βιβλιοθήκη λειτουργεί τās ύπογευματινάς ώρας και προσέχονται, όλιγοί, όμως, δυστυχώς, συνάδελφοι, προς μελέτην.

Γενικώς, ή Λέσχη μας θά καταστή πλέον έπαφελής, εάν οι συνάδελφοι άντιληφθούν ότι, συμφέρον έχου, από πάσης πλευράς, να έστιάζωνται και να ψυχαγωγούνται εις αυτήν.

Καί εδώ πρέπει να έπισημανθί ή άνάγκη έξερεύσεως έτέρας, καθ' ό τι ή ύπάρχουσα είναι πλέον άνεπαρκής. Καί είναι φυσικόν και έπόμενον, διότι όταν αύτη έλειτούργησε τό πρώτον πρό 40ετίας οι έργαζόμενοι εις Άθήνας, εις τό Κ. Κ)μα και Κ)μα Μητροπόλεως, δέν υπερέβαινον τούς 500. Παρισίαται συνεπώς άνάγκη ν' άποκτήσιν ό Σύλλογος νέαν άνετώτερον στέγην και όσον τό δυνατόν πλησιέστερον του Κ. Κ)τος, όπου ύπηρετούν εν συνόλω 4.500 συνάδελφοι πλέον των έργαζόμενων εις τά γύρω Κ)τα.

Άλλα και εις τήν Θεσσαλονικην παρισίαται άνάγκη ιδρύσεως μιάς άναλόγου Λέσχης. Διότι εις τήν Θεσ)νικην σήμερον λειτουργούν 17 Καταστήματα τής Τραπεζής μέ σύνολον έργαζόμενων πλέον των 600 και 1.200 συν)ζούχων όσοι περίπου ήσαν οι συνάδελφοι όταν ιδρύθη ή Λέσχη μας εδώ. Δίκαιον, λοιπόν, είναι να έχου τό έστιατόριόν τους και ό,τι άλλο θά καθίστατο δυνατόν να τούς παρέχη ένα έντευκτήριον. Πλέον αυτών εις τήν Θεσ)νικην κατέρχονται τās Κυριακάς και Άλλας έορτάς, συνάδελφοι εκ των γύρω, άλλα και εκ μακρινών Κ)των, οι όποιοι θά ήθελον να συναντώνται μέ συναδέλφους των και τρίτους εις ένα έντευκτήριόν τους, εάν ύπήρχε.

Φρονώμεν, λοιπόν, ότι τό νέον Δ.Σ. θά έπρεπε να άσχοληθί σοβαρώς προς τήν κατεύθυνσιν αυτήν.

### Β'. ΕΙΔΙΚΑ

#### 1. Έπίδομα στεγάζσεως

Κατόπιν ένεργειών του Δ.Σ. ηξερήθη τό καταβαλλόμενον έπίδομα έννοικίου από 200 εις 500 δρχ. τό κατάστατον, άναλόγως δέ ηξερήθη και τό πέραν αυτού εις ποσόν ώστε να καλύπτεται από 50—70%.

Δέον να καταβληθί προσπάθεια να αύξησθί τήν περαιτέρω, εις δέ τούς μικρούς βαθμούς να καταβάλλεται όλοκληρον.

#### 2. Έπίδομα έστιασεως

Τό Δ.Σ. έπίσης, μόλις ανέλαβε τήν Διοίκησιν του Συλλόγου και διά να ένισχύσιν τούς συναδέλφους των μικρών βαθμών, οι όποιοι εύρισκόμενοι μακράν των οικουμένων των σιτιζόντα εις έστιατόρια, πρόβη εις τήν αύξησιν του έπιδόματος έστιασεως εις όκτώ δρχ. ήμερησίως και δι' όλας τās ήμέρας του μηνός. Ή καθολική δι' 25 ήμέρας, ή όποια είχε καθορισθί, έκρίθη άδικος, ζεθόμενου ότι ό συνάδελφος ό όποιος είναι μακράν τής οικουγενείας του σιτιζεται εις έστιατόρια όλας τās ήμέρας του μηνός και Κυριακάς και έορτάς και όχι μόνον τās έργασίμου ήμέρας. Ή έπιβάρυνσις διά του Συλλόγου, θεαίωτα, είναι σημαντική, άλλα και ή συνδρομή εις τούς μικροβάθμους συναδέλφους λίαν εύρηγτική. Ας εύχηθώμεν μόνον να καταστή δυνατόν να έπεκταθί και εις μεγαλύτερους βαθμούς.

#### 3. Προβλήψεις Προσωπικου

Από τήν πρώτην έπίσκεψιν μας εις τήν προκατόχον Διοίκησιν τής Τραπεζής, έθέσαμεν τό θέμα τής προσλήψεως προσωπικού, διότι από τότε είχομεν διαπιστώσει τήν ύπάρχουσαν μεγάλην στενότητα. Δυστυχώς, ή Διοίκισις, δέν έβρισκε συμβιβάζόμενα τά δύο αίτήματα: Καί αύξήσεως και προσλήψεως. Ή αύξήσεως ή προσλήψεως θά έπρεπε κατά τήν άποψιν τής, τότε, να γίνου. Εύτυχώς, μετά πολλές προσπάθειας έπίσθη, προεκήρυξε 2 διαγωνισμούς και προσελήθη περιωρισμένους άριζμούς συναδέλφων. Εις πρόσφατον έπίσκεψιν του Γ. Γραμματέως του Συλλόγου εις τās έπαρχίας, διεπιστάθη παρ' αυτού άκόμη μεγαλυτέρα στενότητα προσωπικού, διότι πολλοί συνάδελφοι παρητήθησαν τής ύπηρεσίας και διότι ιδρύθησαν εν τά μεταξύ πολλά νέα ύπτια, αι άνάγκαι των οποίων έκαλυφθησαν εκ του περιωρισμένου ύπάρχοντος προσωπικού. Νέα διαβήματα παρά τή Διοίκησις και σχετικα δημοσιεύμα-

τα εις τήν «Τραπεζιτικήν» δέν έμεινον άνευ άποτελέσματος.

#### 4. Ήυχοϋχος

Έπί τό θέματος των πτυχιούχων, τό Δ.Σ. ύπέβαλε εις τήν Τράπεζαν τήν γνωστήν εννοϊκήν γνωμοδότησιν ώς προς τήν έφαρμογήν του νόμου, του καθηγητού κ. Καποδίστρια και ήδη τό θέμα εύρίσκειται εις τό Νομικόν Συμβούλιον τής Τραπεζής και έλπίζομεν να μη θραυθή ή έπ' αυτού γνωμοδότησις του. Έπίσης ή Ο.Τ.Ο.Ε. δι' έπαινετημένων διαδηλώσεων τής προς τό ύπουργέον Έργασίας, έπέτυχε τήν παραπομπήν του θέματος εις τό Ε.Σ.Ο. Π., όπου ήδη εύρίσκειται προς μελέτην και έγκρισιν, μέ τās γνωστάς προτάσεις τής (έπιστημονικόν έπίδομα — Δετής προώθησις).

#### 5) Θέματα Πολεμιστών 1931 και Άγωνιστών Έθν. Άντιστάσεως Ν. Α. 179)69

Τό Διοικητικόν Συμβούλιον διαπνεόμενον πάντοτε υπό αισθημάτων ευγνωμόνων διά τούς πολεμιστάς γ εν κ α ς, ουδ' επί στιγμήν έπαυσεν άσχολούμενον μέ τās δικαιότητας διεκδικήσεις τούτων. Δι' ό και σαφώς έθεσε τό θέμα τούτο ύπ' όψιν τής Διοικήσεως δι' άλλεπαλλήλων ύπομημάτων και ήξίωσε τήν έπανόρθωσιν τής έπενεχθείσης άδικίας εις τούς πολεμιστάς 751)48—1836)51 και έπέκτασιν του Ν.Δ. 971)49.

Ότω διά τό από 12.8.69 έμπεριστάτωμένο ύπομνημάτος του έξήτησεν άφ' ένός μέν τήν έπαναφοράν των πολεμιστών 751)1836 εις τήν εις ήν εύρίσκοντο κατάστασιν άρχαιοτήτος, πρό τής έφαρμογής του Ν.Δ. 4547)66 κατά τήν όποιαν διετήρου προβάδισμα ένός έτους (1) άπωλεσθέντος κατά τήν έφαρμογήν του Ν.Δ. 199)67, άφ' έτέρου δέ, τήν επέκτασιν τής ύπ' άριθ 92)13.69 πράξεως τής Διοικήσεως και εις έτέροισ άγωνιστάς τής Ε.Α.

Ή ύπόθεσις παρατεμφθεΐσα εις τήν Έπιτροπήν χρονίζοντα ζητημάτων καιτοι ύποστηρικθείσα σθεναρώς υπό του προεδρείου του Συλλόγου, άπερίρριφθη παρά τής έπιτροπής ομοφώνως.

Έκ του άποτελέσματος τούτου δέν άπεκαρδιώθη τό Διοικητικόν Συμβούλιον, άλλ' άντιθέτως, άπέστειλεν έτερον ύπόμνημα προς τό ύπουργέον Έργασίας (Διευθύνσιν προσαΐσις άπολυομένων) όπερ μέ έγγραφόν του (12504)2540)10.3.70) προς τήν Τράπεζαν, συνιστά έπανεξέτασιν του θέματος.

Έπικολούθησαν και έτερα ύπομνημάτα και έγένοντο παραστάσεις, άποτέλεσμα των οποίων ύπήρξεν ή όμόφωνος άπόφασις του Νομ. Συμβούλιου τής Τραπεζής περί έφαρμογής του Ν.Δ. 179)69 εις τούς έχοντα τās προϋποθέσεις Ε.Α.

Παράλληλως ύπέβαλε τό από 10.8.70 πλήρες Σελεύδιον έρωτηματολόγιον, (ύπό μορφήν ύπομνηματος) δι' άπαντας τούς πολεμιστάς από του 1940—1950, εις τόν καθηγητήν κ. Ίωάννην Καισιόστριαν διά τήν εκ μέρους του παροχόν σαφούς γνωματεύσεως, πλην όμως δέν έτυχεν εισέτι τοιαύτης, λόγω φόρτου έργασίας του κ. καθηγητού, γνωστού όντος έτι ούτος τυγχάνει και ειδικός Σύμβουλος παρά τώ κ. Πρωθυπουργού.

Καθιστώμεν γνωστόν και αύθις ότι τό ένδιαφέρον του Διοικ. Συμβούλιου δια τούς πολεμιστάς είναι όμέριστον και έπραξε πάν τό δυνατόν διά τήν έπανόρθωσιν τής καταφανούς ταύτης άδικίας. Αι άνεπιτυχείς μέχρι τούδε προσπάθειαι διά τήν καθηγηριαν του Ν.Δ. 1836 δέν άνέστειλαν τās ένεργείας του, άντιθέτως συνεχίσει και θα συνεχισθούν αύται μέχρι τελικής τακτοποιήσεως του θέματος.

#### 6. Θέμα αύξήσεως όργανικων θέσεων Έπιτροπείων

Ός γνωστόν, τό Δ.Σ. συμμεριζόμενον τήν αγωνίαν των άνομενόντων ήν προαγωγή των λογιστών Α' και έχον ύπ' όψιν τήν μακράν διαδικασίαν, τήν όποιαν θά άπαιτήσιν ή τελική έγκρισις του ύποβληθέντος σχεδίου τροποποίησεως του Όργανισμού Ύπηρεσίας, ήχηθ εις τήν άποψιν να ζητηθί ώς ά π ο λ υ τ ω ς π ρ ο σ ω ρ ι ν ή ν λ υ σ ι ν τήν αύξησιν μεμονομένων των όργανικών θέσεων εις τόν βαθμό του ύπομηνατάρχου. Ότω, μετὰ πολλά παζαρεύματα, ώς προς τόν

οριθμόν των αύξηθησόμενων θέσεων, άπεφασίση να αύξηθούν κατά 109, και ή Διοίκισις πρόεβη εις σχετική αίτησιν παρά τώ ύπουργέω Έργασίας.

Άτυχώς κατά τās συζητήσεις τού άρμόδιου συμβουλίου του ύπουργέου, εις τās όποιας παρισίατο τό μέροσ του Συλλόγου, ό Γεν. Γραμματέως αυτού, άνέκυψε θέμα ζς προς τήν άναδρομικήν ισχύν από 1.1.70 τής σχετικής ύπουργικής πράξεως.

Τελικώς, όμως, έλήφθη άπόφασις του συμβουλίου κατά πλειοψηφίαν, όπως ή ισχύς τής έκδοθησόμενης πράξεως αναδράμει από 1.1.70 και έτσι ύπεγράφη υπό του κ. ύπουργού Έργασίας και άπεστάλη εις τό ύπουργέον Έμπορίου ίνα ύπογραφη παρά του κ. ύπουργού.

Ήδη τό σχετικόν διάταγμα εύρίσκειται εις τό Συμβούλιον Έπιτροπείων.

#### 7. Προσωρινότητες - άναγνωρίσεις ύπαλληλικής έργασίας — διορθώσεις VALEURS κ.λ.

Μέ τά πολύμορφα αυτά θέματα έχει άπασχοληθί τό Δ.Σ. από τής αναληφθείσων των καθηκόντων του.

Καθημερινώς παρουσιάζονται συνάδελφοι έχοντες διάφορον έκατος περίπτωσιν.

Ύπάρχουν ομάδες συναδέλφων των όποιων ή περίπτωσις είναι καταφανώς άδικος. Καί τούτο διότι ενώ έλαβον μέρος εις διαγωνισμούς, οι όροι των όποιων ήσαν οι ίδιοι μέ άλλων διαγωνισμών, κατά τās προσλήψεις, οι έπιτυχόντες έτυχον διαφόρου μεταβιβάσεως. Εύνοϊκής οι μέν δυσμενούς οι δέ.

Αι περιπτώσεις αύται έχουν παρατεμφθί εις τήν έπιτροπήν χρονίζοντα, ήτις όμως, ώς γνωστόν, ουνέχεται κατ' άραιά διαστήματα και ώς επί τό πλείστον αναβάλλει τήν λήψιν άποφάσεων.

Άτυχώς, ό Σύλλογος δέν μετέχει τής έπιτροπής καθ' ότι δέν προβλέπεται εκ τής σχετικής πράξεως τής συστάσεως αυτής.

Τό Δ.Σ. πάντως συχνά έπιλαμβάνεται παρομοίων περιπτώσεων και εις πλείστας εξ αυτών έπέτυχε εύνοϊκάς λύσεις.

### Γ'. ΔΙΑΦΟΡΑ

#### 1. Οικονομικά Συλλόγου

Τά οικονομικά του Συλλόγου εύρίσκονται εις λίαν άνθηρόν κατάστασιν. Ή διαχειρίσις των εκ μέρους του Δ.Σ. ύπήρξε άκρας λελογισμένη, παρά τās διά τήν διεξαγωγή των συνδικαλιστικών μας άγώνων, πανταχόθεν ηξερήμενος άπαιτήσεις. Ή χρησιμοποίησις των, εις καταλληλούς εύκαιρίας, πάντοτε ύπήρξεν έπιτυχής.

#### 2. «Τραπεζιτική»

Ή «Τραπεζιτική» συνεχίσει τήν έκδόσιν τής εις ύψηλήν στάθμη, από άπόψεως ύλης και έμφανίσεως. Έχει, θεαίωτα, περιθώρια άνόδου, άλλα παρισίαται άνάγκη προς τούτο, άμερσιτου βοηθείας και ένθετου συμπαραστάσεως των συναδέλφων. Πάντως, ώς συλλογικόν όργανον, ή χρησιμοποίησις τής είναι άνυπολόγιστος, έτω και μέ τās έλαφράς μικροελλείψεις και άδυναμίας τής.

#### 3. Έορτασμός 30ετηρίδος του Συλλόγου

Ός ήδη άνεκοινώθη, τό Δ.Σ. μας άπεφασίσε να έορτασθί όσον είναι δυνατόν πανηγυρικώτερον ή 50ετηρίς του Συλλόγου μας.

Ή συμπλήρωσις 50 ετών, άκριβώς, συνέπεσε τόν Μάϊον του 1967. Τήν έποχήν εκείνην δέν παρείχοντο κατάλληλοι προϋποθέσεις εις τό προκατόχον Δ.Σ. διά να έορτασθί τό γεγονός, ώς ήρμοζε. Έπειδή, όμως, δέν είναι μικρόν τό γεγονός 50 ετών έντόνου συνδικαλιστικής δράσεως, μιάς οργάνωσεως, τό λογοδοτούν Δ.Σ. άπεφασίσε να τονισθί κατά τρόπον έμφαντικόν ή προσφορά του Συλλόγου μας εις τήν Κοινωνίαν, εις τήν Τράπεζαν και εις τά μέλη του. Έκδίδει, λοιπόν, 2 βιβλιαρικά άπευθυνόμενα τό μέν ένα προς τό συνυλλάσσομενον μετά τής Τραπεζής κοινόν και τό έτερον προς τούς εν τή Τραπεζή έργαζόμενους. Έκρίθη ότι είναι άνάγκη να πληρωθί τό εύρύ κοινόν περί τής κοινωνικού προσφοράς των ύπαλλήλων τής Τραπεζής μας, περί των άμοιβών των, περί των ασφαλιστικών άπολαβών και εισφορών των κ.λπ., διότι άτυχώς ύπάρχει παρ' αυτού ή πεπληνημένη έντύπωσις ότι οι ύπάλληλοι τής Έθν. Τραπεζής άμει-

βονται πλουσιοπαρόχος, λαμβάνουν μεγάλας συντάξεις και άκόμη μεγαλύτερας άποζημιώσεις. Διά τών υτοχειών τά όποια άναφέρονται εις τό προς τό κοινόν έντυπον, ύπάρχει θεβαίωτης ότι εις πάντα καλοπίστον, θά διαλυθί κάθε πεπληνημένη άντιλήψις.

### Δ'. ΕΝΔΟΣΥΛΛΟΓΙΚΑ

#### 1. Έγγραφή νέων μελών

Κατά τήν ύπόλογον χρήσιν, ένεγράφησαν μέλη του Συλλόγου 580 συνάδελφοι. Τούς νέους έλπιδοφόρους συναδέλφους καλοσωρίζομεν και τούς εύχόμεθα καλήν τύχην εις τήν σταδιοδρομίαν των. Ή έγγραφή των εις τόν Σύλλογον μας άποτελεί ένέργειαν προτιμήσεως των. Διά τήν ιστορίαν αναφέρεται ότι, τό θέμα προς στιγμήν είχε περιπλακεί εις σημείον να άναγκασθώμεν να ζητήσωμεν γνωμοδότησιν ειδικού νομικού τήν όποιαν έκνοιωποιήσαμεν εις τήν Τράπεζαν και έδημοσιεύσαμεν εις τήν «Τραπεζιτικήν» και ή όποια άπεφάνητο περί τής έλευθερίας έκλογής παρά των νεοπρολαθνομένων τής ασφάλισεως των εις Ταμεία και Όργανώσεις τής προτιμήσεως των.

#### 2. Άποχωρήσεις μελών Δ.Σ.

Κατά τήν ύπόλογον χρήσιν έστειρήθημεν των ύπηρεσιών του κ. Θ. Μπελέκου, άντιπροέδρου, άποχωρήσαντος τής ύπηρεσίας, του κ. Π. Καντιάν, άναπλ. Γ. Γραμματέως, άποχωρήσαντος, έπίσης, τής ύπηρεσίας, και τών κ.κ. Π. Γρηγορούπουλου, στρατευθέντος και Γ. Γαλλιροπούλου παραιτηθέντος.

Εις τούς άνωτέρω συναδέλφους έκφράζομεν ένόπιον τής συνελεύσεως, τās θερμάς εύχαριστίας μας, διά τήν συνδρομήν ήν μάς παρέσχον. Εις άναπληρώνων αυτών έκλήθησαν οι κατά σειράν έπιτυχίας άναπληρωματικοί συνάδελφοι, εκ του Κέντρου ή Δις Ε. Κοντογιάννη και οι κ.κ. Γ. Κατσαρός, Γ. Κρητικός και Άρ. Νάνος.

#### 3. Προσωπικόν του Συλλόγου

Τό προσωπικόν του Συλλόγου ηργασθί μέ ένδιαφέρον και ζήλον. Τό Δ.Σ. δέν παρέλειψε να άναγνωρίση έμπρόκτως τήν εργατικότητα αυτού. Είμεθα θεαίωτα ότι τό προσωπικόν του Συλλόγου θά έκτιμηθί τήν στοργήν του Δ.Σ. και των μελών του Συλλόγου και θα άφοσιώθη έτι περισσότερο εις τήν έργασίαν του. Τό Δ.Σ. έκφράζει εις αυτό τās εύχαριστίας του και είμεθα θεαίωτα ότι διερμηνομεν και τά αίσημάτα τής Γεν. Συνελεύσεως.

### ΜΕΤΑΒΟΛΑΙ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ

Κατά τήν διετή θητείαν του Δ.Σ. έπήλθον αι κάτωθι μεταβολαι εις τήν Διοίκησιν τής Τραπεζής. Τό παρελθόν έτος ό Ύποδιοικητής κ. Κ. Παπαχαρλαμάμους ύπέβαλε παραιτήσιν, εις δέ τήν θέσην του έξελέγη ό κ. Π. Καμπερός, Διευθυντής τής Τραπεζής Έλλάδος. Κατά τό τρέχον έτος ό Διοικητής κ. Αχ. Κομινός ύπέβαλε παραιτήσιν και έξελέγη ώς Διοικητής ό κ. Χρ. Άχίς. Έπίσης τήν ύπάρχουσαν κενήν θέσην Ύποδιοικητού κατέλαβε ό τώ εώς Διευθυντής του Κεντρικού Καταστήματος τής Τραπεζής κ. Δ. Τσαουλοχόπουλος.

Τό Δ.Σ. αισθάνεται ικανοποίησιν διά τήν έκλογήν στελεχών τής Τραπεζής εις τήν Ύποδιοίκησιν αυτής. Ή Σύλλογός μας, πιστός εις τās παραδόσεις του, θά παράσχη τήν συνδρομήν του εις τήν Διοίκησιν τής Τραπεζής και εις όλους τούς τομείς των προσπαθειών τής, εν τό πνεύματι τής συνεργασίας των δύο παραγόντων. Κεφαλαίως και έργασίας. Παραλλήλως θέλομεν να πιστεύομεν ότι και όλα τά μέλη τ

# ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

## Ίσολογισμός της 31ης Δεκεμβρίου 1970

### ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

### ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

1. ΤΑΜΕΙΟΝ	23.666 <sup>90</sup>	1. ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ	
2. ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΟΥΡΩΙ		α) Ύπόλοιπον 31-12-69	35.640.587 <sup>45</sup>
Αξμς 480.005	3.983.097 <sup>25</sup>	β) Πιστωτικόν υπόλοιπον χρήσεως 1970	908.677 <sup>80</sup>
3. ΧΡΕΟΓΡΑΦΑ υπέλ. 31-12-68	32.218.480-		36.549.265 <sup>25</sup>
Αξμς κεφαλαίου	207.240-		
32.425.720-		2. ΕΚΚΡΕΜΕΙΣ ΛΟΓ/ΣΜΟΙ.	
4. ΑΚΙΝΗΤΑ		Διάφοροι πιστωτικοί λ/σμοί	
588 Ρουβελτ 60(5ος & 6ος όροφ). έν Επέσει εκ Αληροδοτήματος	18.506 <sup>20</sup>	α) Εισφορά πληρ.είς Ι.Κ.Α	17.738 <sup>50</sup>
		β) Ταμείων Ήλικουρ.Γραφείου	13.609 <sup>50</sup>
5. ΣΠΙΛΑ & ΕΚΒΣΗ		γ) " " Δέσσης	3.588 <sup>60</sup>
Ύπόλοιπον 1969	1-	δ) Χαρτόσημον & Ο.Γ.Α	2.124
Αγορά έτους 1970	74.325-		37.060 <sup>10</sup>
Μετ'ον απόθεσιν αγορ. 1970	74.325-		
6. ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ			
Ύπόλοιπον 1969	1-		
Αγορά έτους 1970	5.250-		
Μετ'ον απόθεσιν αγορ. 1970	5.250-		
7. ΕΚΚΡΕΜΕΙΣ ΛΟΓ/ΣΜΟΙ			
Όφειλά μελών	30.000-		
" υπαλλήλων	13.222-		
Παγία προκατ/λή(Α.Καρατζόλας) 20.000-			
Αγορά Ύδαίου 26.610 <sup>10</sup>	46.610-		
Προετοιμασία 50ετηρίδος	45.500-		
	135.332-		
	36.586.325 <sup>35</sup>		36.586.325 <sup>35</sup>

Έν Αθήναις τῆ 31/12/1970.

Ο ΠΡΟΒΑΡΟΣ

Ο Γ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ

Ο ΛΟΓΙΣΤΗΣ

Μ. ΤΣΟΥΔΕΡΟΣ

Α. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ

Β. ΠΕΤΡΙΑΝ

## Ανάδυσις μερίδος - Έσοδα και Έξοδα 31ης Δεκεμβρίου 1970

### ΕΣΟΔΑ

### ΕΣΟΔΑ

ΕΣΟΔΑ (Μεταφορά χρωστικών υπολοίπων)

(Μεταφορά πιστωτικών υπολ/πων) ΕΣΟΔΑ

1. ΕΣΟΔΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ		1. ΣΥΝΑΡΜΟΛΑΙ & ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ	
Μισθοδοσία προσωπικού	186.896-	έγγραφης μελών Συλλόγου	1.695.320 <sup>90</sup>
Καταβολή Ι.Κ.Α	33.479-	2. ΕΙΣΦΟΡΑ ΤΡΑΠΕΖΗΣ	1.000.000-
Ταμείων Ήλικουρήσεως	2.723-		
Χαρ/μον & Ο.Γ.Α	1.086-	3. ΤΟΚΟΙ-ΤΟΚΟΜΕΡΙΔΙΑ-ΜΕΡΙΔΙΑΤΑ	1.068.712 <sup>60</sup>
Συνδρομή Τηλεφώνου	224.184 <sup>90</sup>		3.764.033 <sup>50</sup>
Ήμερ. & Περιόδ. Τύπος	48.165 <sup>90</sup>		
Ήμερ. & Περιόδ. Τύπος	6.796-		
Ήμερ. & Περιόδ. Τύπος	1.192.546 <sup>20</sup>		
Ήμερ. & Περιόδ. Τύπος	38.041-		
Έξοδα έντ/πων υπ/των	452.238-		
" έορτών & φυλαγής	21.972 <sup>20</sup>		
" συντελεύσεων & άρχαιρ.	95.518 <sup>30</sup>		
" Διάφορα	26.384		
" λειτουργ. έντεκμηρίων	21.000-		
" δικών & άμοιβ. δικηγ.	39.552-		
" συνδ/κών άγώνων	11.300-		
" Τίθεσιν χερ. Μολυβδοσκεπάστων	90.375 <sup>50</sup>		
" Ήμερ. & Περιόδ. Τύπος ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ	20.916 <sup>50</sup>		
Γραφική ύλη	53.779-		
Βοηθήματα - Φιλοδώρηματα	34.996 <sup>80</sup>		
Όφειλ άποσίου	22.627 <sup>80</sup>		
Κοινωνικά ύποχρέωσις	23.420 <sup>10</sup>		
Συνδρομή είς συν/κούς Όργαν.	14.011		
Ταχυδρομικά - Τηλεγραφικά	5.000-		
Άποσείσις έπιστολών άποσείσεων	2.444.823-		
2. Δ/ΣΜΟΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΟΥ			
Εισφορά Συλλόγου χρήσεως 1970	330.957 <sup>70</sup>		
3. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ			
Μεταφορά χρωστ. υπολοίπων	79.575-		
4. ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΝ	908.677 <sup>80</sup>		
Χρήσεως 1970	3.764.033 <sup>50</sup>		3.764.033 <sup>50</sup>

Έν Αθήναις τῆ 31/12/70

Ο ΠΡΟΒΑΡΟΣ

Ο Γ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ

Ο ΛΟΓΙΣΤΗΣ

Μ. ΤΣΟΥΔΕΡΟΣ

Α. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ

Β. ΠΕΤΡΙΑΝ

## ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

### Ύπόμνησις

Άγαπητοί Συνάδελφοι,

Έν συνεχεία τῆς από 26 Ιανουαρίου έ.έ. προσκλήσεως μας ύπευθυμίζομεν είς ύμᾶς ότι ή Γενική Συνέλευσις του Συλλόγου μας, θα λάβη χώραν είς τὰ Ταμεία τίτλων του Κ. Καταστήματος τῆν Δευτέραν 15ην τρέχοντος και ώραν 6 μ.μ. Δεδομένου ότι είναι ή τρίτη κατά σειράν, ή μη έπίτευξις άπαρτίας, θα έχη ώς συνέπειαν τῆν επί ένα μήνα καθυστέρησιν, τῆς νομίμου και πάλιν συγκλήσεως τῆς.

Παρίσταται ύθεν ανάγκη ύπως οι συνάδελφοι μη άδιαφορήσουν αλλά να προσέλθουσι π ο τ ε, ένα μη χάνεται χρόνος πολύτιμος.

Έν Αθήναις τῆ 13)2) 1971

Με συναδελφικούς χαίρετισμούς  
ΤΟ ΔΙΟΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

### ΕΚΘΕΣΙΣ ΕΛΕΓΚΤΩΝ

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝΤΑΥΘΑ

Κύριοι Συνάδελφοι,

Συμφώνως πρὸς τῆν δοθείσαν ήμίν εκ τῶν άρχαιρεισῶν τῆς 11ης και 12ης Μαΐου 1969 έντολήν, προέβημεν είς τόν έλεγχον τῆς διαχειρίσεως του Συλλόγου κατά τῆν χρήσιν 1970.

Έκ του έλέγχου διειστώθη ή ακρίβεια τῶν έγγραφῶν είς τὰ διβλία του Συλλόγου, τὰ ύπόλοιπα τῶν όποίων συμφωνοῦν πρὸς τὰ έν Ίσολογισμῶ άναγραφόμενα ποσά.

Έν Αθήναις τῆ 26η Ιανουαρίου 1971

Οί Έλεγκταί

ΚΩΝ)ΝΟΣ ΚΑΡΑΜΙΧΑΛΗΣ ΣΩΤ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

### ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΔΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1971

Α' ΕΣΟΔΑ		
Συνδρομή καί Δικαιώματα μελών	1.800.000 -	
Τόκοι - Τοκομερίδια - Μεριδματα	1.000.000 -	2.800.000 -
Β' ΕΣΟΔΑ		
Μισθοδοσία προσωπικού	250.000 -	
Καταβολή Ι.Κ.Α.	60.000 -	
Ταμείων Ήλικουρήσεως	25.000 -	
Χαρτόσημον και Ο.Γ.Α.	5.000 -	
Συνδρομή Τηλεφώνου	70.000 -	
Ήμερήσιος και περιοδικός τύπος	20.000 -	
Ήμερήσιος 5 όραφ. έστιαζομένων Συν. Έκτερου	150.000 -	
Έξοδα έντεκμηρίων Ήκαταστρητίων	70.000 -	
" έορτών φυλαγής	500.000 -	
" Συντελεύσεων και άρχαιρεισῶν	250.000 -	
" λειτουργίας Δέσσης	100.000 -	
" δικών και άμοιβ. δικηγ.ών	40.000 -	
" διάφορα	100.000 -	
" συνδικαλιστικῶν άγώνων	100.000 -	
" Τίθεσιν Μολυβδοσκεπάστων	250.000 -	
Ήμερ. & Περιόδ. Τύπος ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ	120.000 -	
Γραφική ύλη	50.000 -	
Βοηθήματα - Φιλοδώρηματα	50.000 -	
Κοινωνικά ύποχρέωσις	30.000 -	
Συνδρομή είς συνδικαλιστικούς Όργανισμούς	40.000 -	
Όφειλ άποσίου	50.000 -	
Αγορά βιβλίων διά τῆν βιβλιοθήκην	100.000 -	
Ταχυδρομικά - Τηλεγραφικά	20.000 -	
Έξοδα έορτασῶν 50ετηρίδος του Συλλόγου	350.000 -	2.800.000 -

Ο ΠΡΟΒΑΡΟΣ

Ο Γ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ

Ο ΛΟΓΙΣΤΗΣ

Μ. ΤΣΟΥΔΕΡΟΣ

Α. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ

Β. ΠΕΤΡΙΑΝ

### ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΥ ΕΤΟΥΣ 1970

ΧΡΕΙΣΙΣ		ΠΙΣΤΩΣΙΣ	
1) ΑΜΟΙΒΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ		1) ΟΦΕΙΛΙΑΙ εκ τῆς λειτουργίας του έστιατορίου έτους 1970	
α) Μισθοδοσία προσωπικού	274.309-	Αρα:	147.863-
β) Καταβολή Ι.Κ.Α	64.096-	2) ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΣΥΛΛΟΓΟΥ	330.957 <sup>70</sup>
γ) " Ήλικουρήσεως	9.977-		
δ) Χαρτόσημον & Ο.Γ.Α	1.528-		
	349.910-		
2) ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ			
α) Συνδρομή Τηλεφ.	5.863-		
β) Ήμερ. & Περιόδ. Τύπος	39.068 <sup>70</sup>		
γ) Συντήρησις Ακινήτου	45.135-		
δ) Διάφορα	37.227-		
ε) Άποσείσις έπιστολών άποσείσεων	1.617-		
	128.910 <sup>70</sup>		
	478.820 <sup>70</sup>		478.820 <sup>70</sup>

Ο ΠΡΟΒΑΡΟΣ

Ο Γ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ

Ο ΛΟΓΙΣΤΗΣ

Μ. ΤΣΟΥΔΕΡΟΣ

Α. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ

Β. ΠΕΤΡΙΑΝ

Έν Αθήναις τῆ 31/12/70

### ΜΕΡΙΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ «ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ» ΕΤΟΥΣ 1970

Διάφοροι Κατηγορία	ΕΣΟΔΑ	ΕΣΟΔΑ
1) Άξία δημοσιογραφικού χάρτου	16.712-	
2) Στοιχειωθεσία-Ήμερήσια-έκτύπωσις	61.954-	Εισφορά Συλλόγου
3) Κλισε	1.759-	90.375-
4) Διορθωτικά	9.958-	
	90.375-	Σύνολον
		90.375-

Ο ΠΡΟΒΑΡΟΣ

Ο Γ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ

Ο ΛΟΓΙΣΤΗΣ

Μ. ΤΣΟΥΔΕΡΟΣ

Α. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ

Β. ΠΕΤΡΙΑΝ